



EN

IMPOTANT SAFEGUARDS

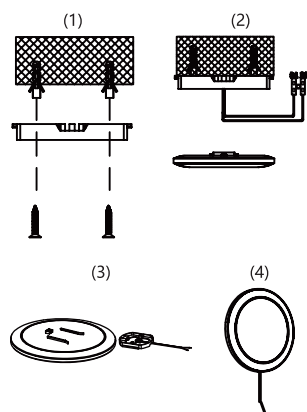
- (1) Install the lamp strictly in accordance with the instruction manual. Improper installation may cause accidents such as falling or electric shock.
- (2) The power supply should not exceed the specified range. The lamp works beyond rated voltage range for a long time may cause premature damage.
- (3) This lamp is non-dimming type. Do not connect a dimming controller to avoid malfunction.
- (4) The light source of this lamp is not replaceable. If the light source is damaged, the entire lamp should be replaced.
- (5) If abnormal phenomenon occurred, cut off the power supply immediately and contact the salesperson: the lamp model and specifications should be provided during maintenance and confirmed by comparing with the label on the body.
- (6) If the external flexible cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons to avoid danger.
- (7) The technology of the installed terminal block should meet the standard requirements. The size of the installed plastic junction box should be able to accommodate the terminal block and meet the additional insulation requirements.
- (8) Before installing the lamp body, make sure that the power supply has been cut off and check whether the power cord is connected correctly. Be careful not to press the screw on the power cord.
- (9) Always ask electrical professionals to carry out installation, inspection and maintenance operations. Improper connection of the power cord may cause the product to fail to light up or cause fire.
- (10) Do not install above high-temperature objects. Do not install directly above stoves, gas and exhaust pipes to avoid damage.
- (11) The screws that fix the lamp must be able to withstand a tensile force of 4 times the weight of the lamp body to ensure its safety and reliability during use.
- (12) After installation, clean the surface of the lamp (fingerprints, sweat, etc.). (If the surface of the lamp is not cleaned, discoloration and corrosion may occur after long time use).
- (13) After the light goes dark or goes out, it takes more than 2 seconds to sense it again.
- (14) The infrared human body sensor: When it senses a human body in a dark environment, the light will turn on immediately. It will stay on for about 20 seconds and then turn off automatically. It turns off during the day: When the light is sufficient during the day, the light is always off.

Specifications

Model	AL-RCN024N-01	AL-RCN024C-01	AL-RCN018N-01	AL-RCN018C-01
Voltage	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Color temperature	4000K	6500K	4000K	6500K
Frequency	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Power	24W	24W	18W	18W
Infrared sensing delay	35-50s	35-50s	35-50s	35-50s
Sensing distance	3-5m	3-5m	3-5m	3-5m
Illuminance for activating light sensitive switch	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX
Storage temperature	0~40°C	0~40°C	0~40°C	0~40°C
Storage humidity	10%-75%	10%-75%	10%-75%	10%-75%
Using temperature	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C
Using humidity	10%~90%	10%~90%	10%~90%	10%~90%

Installation Instructions

- (1) Drill holes by a $\Phi 5$ mm drill in the position where the lamp needs to be installed, install expand bolts and lock by tapping screws. Then install the fixing bracket.
- (2) Connect AC input, make sure it won't come off and insulation protection measures should be taken: Connect the AC mains to the house, the brown is positive and the blue is negative.
- (3) After the fixing bracket is installed and the power supply is connected well, insert the lamp align with the buckles on the fixing bracket, move slightly up and down to make sure the lamp is fixed.
- (4) Connect the power supply and check whether the lamp works normally.



Warning: After installation, inspection must be taken to make sure the lamp is installed well, otherwise there will be a risk of falling off.

Disposal

Correct Disposal of this product	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

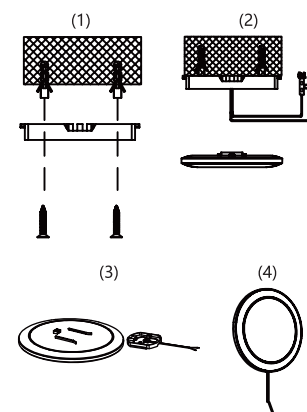
- (1) Instale la lámpara estrictamente de acuerdo con el manual de instrucciones. Una instalación incorrecta puede causar accidentes como caídas o descargas eléctricas.
- (2) La fuente de alimentación no debe exceder el rango especificado. Si la lámpara funciona más allá del rango de voltaje nominal durante mucho tiempo, puede causar daños prematuros.
- (3) Esta lámpara no es modulable. No conecte un controlador de atenuación para evitar un mal funcionamiento.
- (4) La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable. Si la fuente de luz está dañada, se debe reemplazar toda la lámpara.
- (5) Si ocurriera un fenómeno anormal, corte la fuente de alimentación inmediatamente y comuníquese con el vendedor: el modelo y las especificaciones técnicas de la lámpara deben proporcionarse para el mantenimiento y confirmarse comparándolos con la etiqueta en el cuerpo del producto.
- (6) Si el cable flexible externo está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona con calificación similar para evitar peligros.
- (7) La tecnología del bloque de terminales instalado debe cumplir con los requisitos estándar. El tamaño de la caja de conexiones de plástico instalada debe ser capaz de acomodar el bloque de terminales y cumplir con los requisitos de aislamiento adicionales.
- (8) Antes de instalar el cuerpo de la lámpara, asegúrese de que se haya cortado la fuente de alimentación y verifique que el cable de alimentación esté conectado correctamente. Tenga cuidado de no presionar el tornillo en el cable de alimentación.
- (9) Pida siempre a los profesionales de la electricidad que realicen las operaciones de instalación, inspección y mantenimiento. Una conexión incorrecta del cable de alimentación puede hacer que el producto no se encienda o provoque un incendio.
- (10) No instale la lámpara sobre objetos de alta temperatura. No la instale directamente sobre estufas, gas y tubos de escape para evitar daños.
- (11) Los tornillos que fijan la lámpara deben ser capaces de soportar una fuerza de tracción de 4 veces el peso del cuerpo de la lámpara para garantizar su seguridad y fiabilidad durante su uso.
- (12) Después de la instalación, limpie la superficie de la lámpara (huellas dactilares, sudor, etcétera). Si la superficie de la lámpara no se limpia, puede producirse decoloración y corrosión después de un uso prolongado.
- (13) Una vez que la luz se ha apagado, tarda más de 2 segundos en volver a detectar movimiento.
- (14) Sensor infrarrojo del cuerpo humano: cuando detecta un cuerpo humano en un entorno oscuro, la lámpara se enciende de inmediato. Permanece encendida durante unos 20 segundos y luego se apaga automáticamente. Se apaga durante el día: cuando hay suficiente luz durante el día, la lámpara siempre está apagada.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	AL-RCN024N-01	AL-RCN024C-01	AL-RCN018N-01	AL-RCN018C-01
Voltaje	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Temperatura de color	4000K	6500K	4000K	6500K
Frecuencia	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Potencia	24W	24W	18W	18W
Retardo de detección infrarroja	35-50s	35-50s	35-50s	35-50s
Distancia de detección	3-5m	3-5m	3-5m	3-5m
Illuminancia para activar el interruptor sensible a la luz	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX
Temperatura de almacenamiento	0~40°C	0~40°C	0~40°C	0~40°C
Humedad de almacenamiento	10%-75%	10%-75%	10%-75%	10%-75%
Temperatura de uso	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C
Humedad de uso	10%~90%	10%~90%	10%~90%	10%~90%

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

- (1) Taladre agujeros con un taladro de $\Phi 5$ mm en la posición donde se debe instalar la lámpara, instale pernos de expansión y bloquee con tornillos roscados. A continuación, instale el soporte de fijación.
- (2) Conecte la entrada CA y asegúrese de que no se salga. Se deben tomar medidas de protección del aislamiento: conecte la red CA a la casa. El marrón es positivo y el azul es negativo.
- (3) Después de instalar el soporte de fijación y conectar bien la fuente de alimentación, inserte la lámpara y alinee con las hebillas del soporte de fijación. Muévela ligeramente hacia arriba y hacia abajo para asegurarse de que la lámpara esté fija.
- (4) Conecte la fuente de alimentación y compruebe que la lámpara funciona normalmente.



Advertencia: Después de la instalación, se debe realizar una inspección para asegurarse de que la lámpara esté bien instalada, de lo contrario, habrá riesgo de caída.

ELIMINACIÓN

Eliminación correcta de este producto	
	Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. El establecimiento puede recoger este producto para reciclarlo de manera segura para el medio ambiente.

ISTOTNE ZABEZPIECZENIA

(1) Lampę należy instalować ściśle według instrukcji obsługi. Nieprawidłowa instalacja może spowodować wypadki, takie jak upadek lub porażenie prądem.

(2) Napięcie zasilania nie powinno przekraczać podanego zakresu. Długotrwała praca lampy poza zakresem napięcia znamionowego może spowodować jej przedwczesne uszkodzenie.

(3) Ta lampa nie ma funkcji ściemniania. Nie należy podłączać kontrolera ściemniania, aby uniknąć awarii.

(4) Źródło światła tej lampy nie jest wymienne. Jeśli źródło światła jest uszkodzone, należy wymienić całą lampę.

(5) Jeśli wystąpi nieprawidłowe zjawisko, należy natychmiast odciąć zasilanie i skontaktować się ze sprzedawcą: model lampy i specyfikacje powinny zostać podane podczas konserwacji i potwierdzone przez porównanie z etykietą na obudowie.

(6) Jeśli zewnętrzny elastyczny przewód jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobne wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

(7) Technologia zainstalowanego bloku zacisków powinna spełniać standardowe wymagania. Rozmiar zainstalowanej plastikowej skrzynki przyłączeniowej powinien być w stanie pomieścić listwę zaciskową i spełniać dodatkowe wymagania izolacyjne.

(8) Przed zamontowaniem korpusu lampy należy upewnić się, że zasilanie zostało odcięte i sprawdzić, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony. Należy uważać, aby nie nacisnąć śruby na przewodzie zasilającym.

(9) Instalację, przeglądy i konserwację należy zawsze zlecać specjalistom elektrykom. Nieprawidłowe podłączenie przewodu zasilającego może spowodować, że produkt nie zapali się lub wywoła pożar.

(10) Nie instalować nad obiektami o wysokiej temperaturze. Nie instalować bezpośrednio nad piecami, rurami gazowymi i spalinowymi, aby uniknąć uszkodzeń.

(11) Śruby mocujące lampę muszą być w stanie wytrzymać siłę rozciągającą 4 razy większą od masy korpusu lampy, aby zapewnić jej bezpieczeństwo i niezawodność podczas użytkowania.

(12) Po instalacji należy wyczyścić powierzchnię lampy (odciski palców, pot itp.). (Jeśli powierzchnia lampy nie zostanie wyczyszczona, po długim czasie użytkowania mogą wystąpić odbarwienia i korozja).

(13) Po przyściemnieniu lub zgaśnięciu światła jego ponowne wykrycie zajmuje ponad 2 sekundy.

(14) Czujnik ludzkiego ciała na podczerwień: Gdy wykryje ludzkie ciało w ciemnym otoczeniu, lampka natychmiast się włączy. Pozostanie włączone przez około 20 sekund, a następnie wyłączy się automatycznie. Wyłącza się w ciągu dnia: Gdy światło jest wystarczające w ciągu dnia, lampka jest zawsze wyłączona.

Specyfikacja

Model	AL-RCN024N-01	AL-RCN024C-01	AL-RCN018N-01	AL-RCN018C-01
Napięcie	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Temperatura barwowa	4000K	6500K	4000K	6500K
Częstotliwość	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Moc	24W	24W	18W	18W
Opóźnienie wykrywania podczerwieni	35-50s	35-50s	35-50s	35-50s
Odległość wykrywania	3-5m	3-5m	3-5m	3-5m
Nateżenie oświetlenia do aktywacji przełącznika światłoczułego	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX
Temperatura przechowywania	0~40°C	0~40°C	0~40°C	0~40°C
Wilgotność przechowywania	10%-75%	10%-75%	10%-75%	10%-75%
Temperatura robocza	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C
Wilgotność robocza	10%~90%	10%~90%	10%~90%	10%~90%

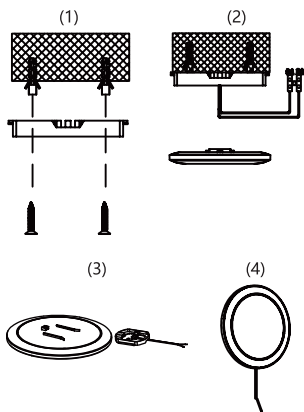
Instrukcje instalacji

(1) Wywierć otwory wiertłem $\Phi 5$ mm w miejscu, w którym ma zostać zamontowana lampka, zainstaluj kołki rozporowe i zablokuj je wkrętami samogwintującymi. Następnie zainstaluj wspornik mocujący.

(2) Podłącz wejście AC, upewnij się, że się nie odłączy i zastosuj środki ochrony izolacji: Podłącz sieć AC do sieci domowej, brązowy jest dodatni, a niebieski ujemny.

(3) Po zainstalowaniu wspornika mocującego i prawidłowym podłączeniu zasilania, wóź lampę, dopasowując ją do klamer na wsporniku mocującym, przesun lekko w górę i w dół, aby upewnić się, że lampka jest zamocowana.

(4) Podłącz zasilanie i sprawdź, czy lampka działa normalnie.



Ostrzeżenie: Po instalacji należy sprawdzić, czy lampka jest dobrze zamontowana, w przeciwnym razie istnieje ryzyko jej odpadnięcia.

Utylizacja

Prawidłowa utylizacja tego produktu	
	To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

(1) Installare la lampada seguendo rigorosamente il manuale di istruzioni. Un'installazione scorretta può causare incidenti come cadute del prodotto o scosse elettriche.

(2) L'alimentazione elettrica non deve superare il range specificato. Se la lampada funziona oltre il range di tensione nominale per lungo tempo, potrebbe subire danni prematuri.

(3) Questa lampada non è del tipo dimmerabile. Non collegare un controller dimmer per evitare malfunzionamenti.

(4) La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Se la sorgente luminosa è danneggiata, l'intera lampada deve essere sostituita.

(5) Se si verifica un'anomalia, interrompere immediatamente l'alimentazione elettrica e contattare il rivenditore: devono essere forniti il modello e le specifiche della lampada durante la manutenzione, e confermati confrontandoli con l'etichetta sul corpo della lampada.

(6) Se il cavo flessibile esterno è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate simili per evitare pericoli.

(7) La tecnologia del terminale installato deve rispettare i requisiti standard. La dimensione della scatola di giunzione in plastica installata deve essere in grado di ospitare il terminale e soddisfare i requisiti di isolamento aggiuntivo.

(8) Prima di installare il corpo lampada, assicurarsi che l'alimentazione sia stata interrotta e controllare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente. Fare attenzione a non schiacciare il cavo di alimentazione con la vite.

(9) Affidare sempre l'installazione, l'ispezione e le operazioni di manutenzione a professionisti elettrici. Un collegamento improprio del cavo di alimentazione può causare il mancato funzionamento del prodotto o provocare incendi.

(10) Non installare sopra oggetti ad alta temperatura. Non installare direttamente sopra fornelli, tubi del gas o tubi di scarico per evitare danni.

(11) Le viti che fissano la lampada devono essere in grado di resistere a una forza di trazione pari a 4 volte il peso del corpo lampada per garantire la sua sicurezza e affidabilità durante l'uso.

(12) Dopo l'installazione, pulire la superficie della lampada (impronte digitali, sudore, ecc.). (Se la superficie della lampada non viene pulita, possono verificarsi scolorimenti e corrosione dopo un uso prolungato).

(13) Dopo che la luce si spegne o si attenua, ci vogliono più di 2 secondi per rilevarla nuovamente.

(14) Sensore a infrarossi del corpo umano: quando rileva un corpo umano in un ambiente buio, la luce si accende immediatamente. Rimane accesa per circa 20 secondi, poi si spegne automaticamente. Si spegne durante il giorno: quando la luce è sufficiente durante il giorno, la luce rimane sempre spenta.

Specifiche

Modello	AL-RCN024N-01	AL-RCN024C-01	AL-RCN018N-01	AL-RCN018C-01
Voltaggio	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Temperatura di colore	4000K	6500K	4000K	6500K
Frequenza	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Potenza (Wattaggio)	24W	24W	18W	18W
Ritardo rilevamento del sensore	35-50s	35-50s	35-50s	35-50s
Distanza di rilevamento del sensore	3-5m	3-5m	3-5m	3-5m
Illuminazione necessaria per attivare l'interruttore sensibile alla luce	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX
Temperatura di conservazione	0~40°C	0~40°C	0~40°C	0~40°C
Umidità di conservazione	10%-75%	10%-75%	10%-75%	10%-75%
Temperatura di lavoro	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C
Umidità di lavoro	10%~90%	10%~90%	10%~90%	10%~90%

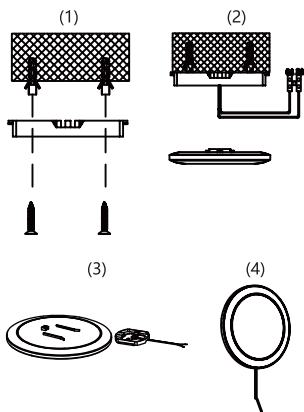
Istruzioni per l'installazione

(1) Praticare dei fori con un trapano da $\Phi 5$ mm nella posizione in cui la lampada deve essere installata, inserire i tasselli ad espansione e fissare con viti a percussione. Successivamente, installare la staffa di fissaggio.

(2) Collegare l'ingresso AC, assicurarsi che non si stacchi e prendere le misure di protezione dell'isolamento: Collegare la rete elettrica della casa, il marrone è positivo e il blu è negativo.

(3) Dopo aver installato la staffa di fissaggio e collegato correttamente l'alimentazione, inserire la lampada, allineare con le fibbie sulla staffa di fissaggio e muovere leggermente su e giù per assicurarsi che la lampada sia fissata.

(4) Collegare l'alimentazione e verificare che la lampada funzioni normalmente.



Avvertenza: Dopo l'installazione, deve essere effettuata un'ispezione per assicurarsi che la lampada sia installata correttamente, altrimenti vi sarà il rischio di caduta del prodotto.

Smaltimento

Corretto smaltimento di questo prodotto	
	Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana a causa dello smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di ritiro e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Essi possono ritirare questo prodotto per un riciclo ecologico sicuro.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- (1) Installieren Sie die Leuchte streng nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Eine unsachgemäße Installation kann zu Unfällen wie Stürzen oder Stromschlägen führen.
- (2) Die Spannungsversorgung sollte den angegebenen Bereich nicht überschreiten. Wenn die Lampe über einen längeren Zeitraum außerhalb des Nennspannungsbereiches betrieben wird, kann dies zu vorzeitigen Schäden führen.
- (3) Diese Lampe ist ein nicht dimmbarer Typ. Schließen Sie kein Dimmsteuergerät an, um Fehlfunktionen zu vermeiden.
- (4) Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle beschädigt ist, sollte die gesamte Lampe ersetzt werden.
- (5) Wenn ein abnormales Phänomen auftritt, unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr und wenden Sie sich an den Verkäufer: Das Lampenmodell und die technischen Daten sollten bei der Wartung angegeben und durch Vergleich mit dem Etikett auf dem Gehäuse bestätigt werden.
- (6) Wenn das externe flexible Kabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- (7) Die Technologie der installierten Klemmenleiste sollte den Standardanforderungen entsprechen. Die Größe des installierten Kunststoffanschlusskastens sollte die Klemmenleiste aufnehmen können und die zusätzlichen Isolierungsanforderungen erfüllen.
- (8) Vergewissern Sie sich vor dem Einbau des Lampenkörpers, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist, und prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist. Achten Sie darauf, nicht auf die Schraube des Netzkabels zu drücken.
- (9) Lassen Sie die Installation, Inspektion und Wartung immer von einem Elektrofachmann durchführen. Ein unsachgemäßer Anschluss des Netzkabels kann dazu führen, dass das Gerät nicht leuchtet oder einen Brand verursacht.
- (10) Nicht über Gegenständen mit hoher Temperatur installieren. Nicht direkt über Öfen, Gas- und Abgasleitungen installieren, um Schäden zu vermeiden.
- (11) Die Schrauben, mit denen die Lampe befestigt wird, müssen einer Zugkraft standhalten, die dem 4-fachen Gewicht des Lampenkörpers entspricht, um die Sicherheit und Zuverlässigkeit der Lampe während des Gebrauchs zu gewährleisten.
- (12) Reinigen Sie nach der Installation die Oberfläche der Lampe (Fingerabdrücke, Schweiß usw.). (Wenn die Oberfläche der Lampe nicht gereinigt wird, kann es nach längerem Gebrauch zu Verfärbungen und Korrosion kommen).
- (13) Wenn das Licht dunkel wird oder ausgeht, dauert es mehr als 2 Sekunden, bis es wieder leuchtet.
- (14) Der Infrarotsensor für menschliche Körper: Wenn er einen menschlichen Körper in einer dunklen Umgebung erkennt, schaltet sich das Licht sofort ein. Es bleibt etwa 20 Sekunden lang an und schaltet sich dann automatisch aus. Tagsüber schaltet es sich aus: Wenn tagsüber ausreichend Licht vorhanden ist, ist das Licht immer ausgeschaltet.

Spezifikationen

Modell	AL-RCN024N-01	AL-RCN024C-01	AL-RCN018N-01	AL-RCN018C-01
Spannung	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Farbtemperatur	4000K	6500K	4000K	6500K
Frequenz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Strom	24W	24W	18W	18W
Infrarot Erfassungsverzögerung	35-50s	35-50s	35-50s	35-50s
Erfassungsbereich	3-5m	3-5m	3-5m	3-5m
Beleuchtungsstärke zur Aktivierung des lichtempfindlichen Schalters	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX
Lagertemperatur	0~40°C	0~40°C	0~40°C	0~40°C
Lagerfeuchtigkeit	10%-75%	10%-75%	10%-75%	10%-75%
Nutzungstemperatur	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C
Nutzungsfeuchtigkeit	10%~90%	10%~90%	10%~90%	10%~90%

Einbauanleitung

- (1) Bohren Sie mit einem Ø5mm-Bohrer Löcher an der Stelle, an der die Lampe installiert werden soll, bringen Sie Dehnschrauben an und sichern Sie sie mit Blechschrauben. Dann den Befestigungsbügel anbringen.
- (2) Schließen Sie den Wechselstromeingang an, stellen Sie sicher, dass er sich nicht löst, und ergreifen Sie Isolierungsschutzmaßnahmen: Schließen Sie das Wechselstromnetz an das Haus an, braun ist positiv und blau ist negativ.
- (3) Nachdem der Befestigungsbügel installiert und die Stromversorgung angeschlossen ist, setzen Sie die Lampe ein und richten Sie sie an den Schnallen des Befestigungsbügels aus, bewegen Sie sie leicht auf und ab, um sicherzustellen, dass die Lampe fest sitzt.
- (4) Schließen Sie die Stromversorgung an und prüfen Sie, ob die Lampe normal funktioniert.

Achtung! Nach der Installation muss überprüft werden, ob die Leuchte gut installiert ist, da sonst die Gefahr besteht, dass sie herunterfällt.

Entsorgung

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
	Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

- (1) Installeer de lamp strikt volgens de handleiding. Een onjuiste installatie kan ongelukken veroorzaken, zoals vallen of elektrische schokken.
- (2) De voeding mag het opgegeven bereik niet overschrijden. De lamp werkt lange tijd buiten het nominale spanningsbereik en kan voortijdige schade veroorzaken.
- (3) Deze lamp is van het niet-dimmende type. Sluit geen dimcontroller aan om storingen te voorkomen.
- (4) De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron beschadigd is, moet de hele lamp worden vervangen.
- (5) Als zich een abnormaal verschijnsel voordoet, schakel dan onmiddellijk de stroomtoevoer uit en neem contact op met de verkoper: het lampmodel en de specificaties moeten tijdens het onderhoud worden verstrekt en worden bevestigd door deze te vergelijken met het etiket op de behuizing.
- (6) Als de externe flexibele kabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, zijn serviceagent of soortgelijke gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- (7) De technologie van het geïnstalleerde klemmenblok moet voldoen aan de standaardvereisten. De grootte van de geïnstalleerde kunststof aansluitdoos moet geschikt zijn voor het klemmenblok en voldoen aan de aanvullende isolatie-eisen.
- (8) Controleer voordat u de lampbehuizing installeert of de voeding is afgesloten en controleer of het netsnoer correct is aangesloten. Pas op dat u de schroef niet indrukt op het netsnoer.
- (9) Vraag elektrische professionals altijd om installatie-, inspectie- en onderhoudswerkzaamheden uit te voeren. Een onjuiste aansluiting van het netsnoer kan ertoe leiden dat het product niet oplicht of brand veroorzaakt.
- (10) Installeer niet boven objecten met hoge temperaturen. Installeer niet direct boven kachels, gas- en uitlaatpijpen om schade te voorkomen.
- (11) De schroeven waarmee de lamp wordt bevestigd, moeten een trekkracht van 4 keer het gewicht van de lampbehuizing kunnen weerstaan om de veiligheid en betrouwbaarheid tijdens het gebruik te garanderen.
- (12) Reinig na installatie het oppervlak van de lamp (vingerafdrukken, zweet, enz.). (Als het oppervlak van de lamp niet wordt gereinigd, kunnen verkleuring en corrosie optreden na langdurig gebruik).
- (13) Nadat het licht donker wordt of uitgaat, duurt het meer dan 2 seconden om weer waar te nemen.
- (14) De infrarood sensor van het menselijk lichaam: Wanneer de sensor een menselijk lichaam in een donkere omgeving detecteert, gaat het licht onmiddellijk aan. Het blijft ongeveer 20 seconden aan en schakelt vervolgens automatisch uit. Het gaat overdag uit: wanneer het licht overdag voldoende is, is het licht altijd uit.

Specificaties

Model	AL-RCN024N-01	AL-RCN024C-01	AL-RCN018N-01	AL-RCN018C-01
Spanning	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Kleurtemperatuur	4000K	6500K	4000K	6500K
Frequentie	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Vermogen	24W	24W	18W	18W
Vertraging infrarooddetectie	35-50s	35-50s	35-50s	35-50s
Sensorbereik	3-5m	3-5m	3-5m	3-5m
Verlichtingssterkte voor het activeren van lichtgevoelige schakelaar	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX
Opslagtemperatuur	0~40°C	0~40°C	0~40°C	0~40°C
Vochtigheid van de opslagruimte	10%-75%	10%-75%	10%-75%	10%-75%
Bedrijfstemperatuur	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C
Vochtigheid tijdens gebruik	10%~90%	10%~90%	10%~90%	10%~90%

Installatie-instructies

- (1) Boor gaten met een Ø5mm boor op de plaats waar de lamp moet komen, monteer de expansiebouten en zet ze vast met tapschroeven. Installeer vervolgens de bevestigingsbeugel.
- (2) Sluit de AC-ingang aan, zorg ervoor dat deze niet losraakt en neem isolatiemaatregelen: Sluit het wisselstroomnet aan op de behuizing, de bruine is positief en de blauwe is negatief.
- (3) Nadat de bevestigingsbeugel is geïnstalleerd en de voeding goed is aangesloten, plaatst u de lamp in lijn met de gespen op de bevestigingsbeugel en beweegt u deze lichtjes op en neer om ervoor te zorgen dat de lamp goed vastzit.
- (4) Sluit de voeding aan en controleer of de lamp normaal werkt.

Waarschuwing: Na de installatie moet een inspectie worden uitgevoerd om er zeker van te zijn dat de lamp goed is geïnstalleerd, anders bestaat het risico dat deze eraf valt.

Verwijdering

Correct afvoeren van dit product	
	Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde manier te recyclen voor bevordering van het duurzame hergebruik van materialen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

Mises en garde importantes

- (1) Installez la lampe en respectant scrupuleusement le guide d' utilisation. Une installation incorrecte peut provoquer des accidents tels qu'une chute ou un choc électrique.
- (2) L'alimentation électrique ne doit pas dépasser la plage spécifiée. Le fonctionnement prolongé de la lampe au-delà de la plage de tension nominale peut provoquer des dommages prématurés.
- (3) Cette lampe est de type non gradable. Ne connectez pas de contrôleur de gradation pour éviter tout dysfonctionnement.
- (4) La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Si la source lumineuse est endommagée, la lampe entière doit être remplacée.
- (5) En cas de phénomène anormal, coupez immédiatement l'alimentation électrique et contactez le vendeur : le modèle et les caractéristiques techniques de la lampe doivent être fournis lors de l'entretien et confirmés par comparaison avec l'étiquette apposée sur le corps de la lampe.
- (6) Si le câble flexible externe est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées similaires afin d'éviter tout danger.
- (7) La technologie du bornier installé doit être conforme aux normes. La taille de la boîte de jonction en plastique installée doit pouvoir accueillir le bornier et répondre aux exigences supplémentaires en matière d'isolation.
- (8) Avant d'installer le corps de la lampe, assurez-vous que l'alimentation électrique a été coupée et vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. Veillez à ne pas appuyer sur la vis du cordon d'alimentation.
- (9) Demandez toujours à des professionnels de l'électricité d'effectuer les opérations d'installation, d'inspection et d'entretien. Un mauvais branchement du cordon d'alimentation peut empêcher le produit de s'allumer ou provoquer un incendie.
- (10) N' installez pas la lampe au-dessus d'objets à haute température. Ne l'installez pas directement au-dessus d'une cuisinière, d'un tuyau de gaz ou d'un tuyau d'échappement pour éviter de l'endommager.
- (11) Les vis qui fixent la lampe doivent pouvoir résister à une force de traction égale à 4 fois le poids du corps de la lampe afin de garantir sa sécurité et sa fiabilité pendant l'utilisation.
- (12) Après l'installation, nettoyez la surface de la lampe (traces de doigts, sueur, etc.). Si la surface de la lampe n'est pas nettoyée, une décoloration et une corrosion peuvent se produire après une longue période d'utilisation.
- (13) Une fois que la lumière s'est éteinte, il faut plus de 2 secondes avant une nouvelle détection.
- (14) Capteur infrarouge de corps humain: lorsqu'il détecte un corps humain dans un environnement sombre, la lumière s'allume immédiatement. La lampe reste allumée pendant environ 20 secondes, puis s'éteint automatiquement. Elle s'éteint pendant la journée : Lorsque la lumière est suffisante pendant la journée, la lampe est toujours éteinte.

Caractéristiques techniques

Modèle	AL-RCN024N-01	AL-RCN024C-01	AL-RCN018N-01	AL-RCN018C-01
Tension	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Température de couleur	4000K	6500K	4000K	6500K
Fréquence	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Puissance	24W	24W	18W	18W
Délai de détection infrarouge	35-50s	35-50s	35-50s	35-50s
Distance de détection	3-5m	3-5m	3-5m	3-5m
Intensité lumineuse pour l'activation de l'interrupteur photosensible	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX
Température de stockage	0~40°C	0~40°C	0~40°C	0~40°C
Humidité de stockage	10%-75%	10%-75%	10%-75%	10%-75%
Température d'utilisation	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C
Humidité d'utilisation	10%~90%	10%~90%	10%~90%	10%~90%

Instructions d'installation

- (1) Percez des trous à l'aide d'une perceuse Φ5mm à l'endroit où la lampe doit être installée, installez les boulons d'expansion et verrouillez-les à l'aide de vis tôle. Installez ensuite le support de fixation.
- (2) Branchez l'entrée CA, assurez-vous qu'elle ne se détachera pas. Des mesures de protection de l'isolation doivent être prises : connectez le réseau CA à la maison. Le marron est positif et le bleu est négatif.
- (3) Une fois le support de fixation installé et l'alimentation électrique bien connectée, insérez la lampe en l'alignant sur les boudes du support de fixation, déplacez-la légèrement vers le haut et vers le bas pour vous assurer qu'elle est bien fixée.
- (4) Branchez l'alimentation électrique et vérifiez si la lampe fonctionne normalement.

Avertissement : Après l'installation, il faut s'assurer que la lampe est bien installée, ou elle risquerait de tomber.

Recyclage

Élimination correcte de ce produit	
	Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez ce produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour le recycler en toute sécurité pour l'environnement.



AL-RCN018N-01R



AL-RCN018C-01R



AL-RCN024N-01R



AL-RCN024C-01R

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

- (1) Instale a lâmpada estritamente de acordo com o manual de instruções. Uma instalação inadequada pode provocar acidentes como quedas ou choque elétrico.
- (2) A fonte de alimentação não deve exceder o intervalo especificado. A lâmpada funcionar para além da gama de tensão nominal durante um longo período pode causar danos prematuros.
- (3) Esta lâmpada é do tipo sem regulação. Não ligue um controlador de regulação para evitar avarias.
- (4) A fonte de luz desta lâmpada não é substituível. Se a fonte de luz estiver danificada, toda a lâmpada terá de ser substituída.
- (5) Caso ocorra um fenómeno anormal, desligue imediatamente a alimentação e contacte o vendedor: o modelo e as especificações da lâmpada devem ser fornecidos durante a manutenção e confirmados por comparação com a etiqueta no corpo.
- (6) Se o cabo flexível exterior estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoa qualificada semelhante para evitar perigo.
- (7) A tecnologia do bloco terminal instalado deve cumprir os requisitos padrão. O tamanho da caixa de derivação plástica instalada deve ser capaz de acomodar o bloco de terminais e cumprir os requisitos adicionais de isolamento.
- (8) Antes de instalar o corpo da lâmpada, certifique-se de que a fonte de alimentação foi cortada e verifique se o cabo de alimentação está ligado corretamente. Tenha cuidado para não pressionar o parafuso do cabo de alimentação.
- (9) Peça sempre a profissionais elétricos que realizem operações de instalação, inspeção e manutenção. A ligação inadequada do cabo de alimentação pode fazer com que o produto não se acenda ou provocar um incêndio.
- (10) Não instale acima de objetos de alta temperatura. Não instale diretamente por cima de fogões, gases e tubos de escape para evitar danos.
- (11) Os parafusos que fixam a lâmpada devem ser capazes de suportar uma força de tração de 4 vezes o peso do corpo da lâmpada para garantir a sua segurança e fiabilidade durante a utilização.
- (12) Após a instalação, limpe a superfície da lâmpada (impressões digitais, suor, etc.). (Se a superfície da lâmpada não for limpa, poderá ocorrer descoloração e corrosão após uma utilização prolongada).
- (13) Depois de a luz escurecer ou apagar, demora mais de 2 segundos para a sentir novamente.
- (14) O sensor infravermelho do corpo humano: Quando deteta um corpo humano num ambiente escuro, a luz acende-se imediatamente. Permanecerá ligado durante cerca de 20 segundos e depois desligará automaticamente. Desliga durante o dia: Quando a luz é suficiente durante o dia, a luz está sempre apagada.

Especificações

Modelo	AL-RCN024N-01	AL-RCN024C-01	AL-RCN018N-01	AL-RCN018C-01
Tensão	220-240V~	220-240V~	220-240V~	220-240V~
Temperatura de cor	4000K	6500K	4000K	6500K
Frequência	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz	50/60Hz
Poder	24W	24W	18W	18W
Atraso de deteção infravermelha	35-50s	35-50s	35-50s	35-50s
Distância de deteção	3-5m	3-5m	3-5m	3-5m
Iluminância para ativar o interruptor sensível à luz	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX	≤50LUX
Temperatura de armazenamento	0~40°C	0~40°C	0~40°C	0~40°C
Humidade de armazenamento	10%-75%	10%-75%	10%-75%	10%-75%
Usando temperatura	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C	-10°C~40°C
Usando humidade	10%~90%	10%~90%	10%~90%	10%~90%

Instruções de instalação

- (1) Faça furos com uma broca de Φ5mm na posição onde a lâmpada deve ser instalada, instale parafusos de expansão e bloqueie com parafusos de rosca. Em seguida, instale o suporte de fixação.
- (2) Ligar a entrada CA, certificar-se de que não se solta e que devem ser tomadas medidas de proteção do isolamento: Ligar a rede eléctrica CA à casa, o castanho é positivo e o azul é negativo.
- (3) Depois de o suporte de fixação estar instalado e a fonte de alimentação estar bem ligada, insira a lâmpada alinhada com as fivelas do suporte de fixação, mover ligeiramente para cima e para baixo para garantir que a lâmpada está fixa.
- (4) Ligar a fonte de alimentação e verificar se a lâmpada funciona normalmente.

Aviso: Após a instalação, deve ser feita uma inspeção para garantir que a lâmpada está bem instalada, caso contrário, haverá o risco de cair.

Disposição

Eliminação correta deste produto	
	Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana resultantes da eliminação descontrolada de resíduos, recide-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Este pode levar o produto para uma reciclagem ambientalmente segura.



Non-replaceable light source



Non-replaceable control gear

AL-RCN018N-01
AL-RCN018C-01
AL-RCN024N-01
AL-RCN024C-01

